

THE SHEPHERD OF ISRAEL

VOL. XX No. 3

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor of English Department

NOVEMBER, 1937

A FOOL'S PARADISE

How long will we Jews fool ourselves, and how long will we allow some of our misguided leaders to continue to fool us? We refer to the situation in Palestine. In an article which appeared in a recent issue of Harpers Magazine, Mr. Pierre Crabites makes some very unpalatable and pungent statements, and we think it might be well for the overzealous Zionist enthusiasts of our Jewish people to read what has been written and to ponder over the statements long and carefully. Here are just a few sentences from the startling article:-

tice of the Mixed Tribunal at Cairo, Egypt, for over 25 years. So, his word must be taken with respect. He paints a picture of Arab hatred against the Jews, of the knife being sharpened for the stabbing of the Jew in the back, of guns and armies being prepared to explode into a million fragments the poor innocent and trustful gathering of Jews that is being led blindfolded to such a day of slaughter as never has been known in the history of the human race. And this leading is being done by men who seem to be unable to discern the signs which are fairly blazing at us from every part of a crimson sky. It is much like the story of the Pied Piper of Hamelin who

Egypt for help? What right have we to go to any nation on earth to ask for guarantees of safety in Palestine? Will Great Britain help us? Is it not a reasonable suspicion that the Pope of Rome is cleverly using Mussolini to put over a scheme that will eventually give to the Pope the power over the whole of Palestine? And if the Pope should succeed in this scheme, does not your own common sense, together with a knowledge of history, give you at least a slight warning of what Rome will do to us Jews? Have you forgotten so quickly what Rome did to us in the dark ages?

Why do you turn to the arms of flesh for help? Who gave you Palestine in the beginning? Did it not come from God? And if so, does not the same God still live? And if He does live, is it not to Him that we must turn to ask for deliverance?

If you bother about going back to Palestine at all, why not turn to the God who first gave it our forefathers?

THE REAL TROUBLE

Do you not realize that our Jewish people will never get possession of Palestine until they first acknowledge the sin of 1900 years ago when our forefathers rejected the rightful Heir to the throne of David in Jerusalem? The writer of these lines is enough of a mystic to go on record as saying that if a sufficient number of our Jewish people throughout the world would, at this moment turn, to the Lord Jesus Christ as Saviour and Messiah, and would truly pray to God through Him, God has enough power to crash through the heavens and come down and accomplish our deliverance! And if as a nation we fail to do this, then still greater suffering is ahead for us.

THE CONDITION OF BLESSING

Some 3500 years ago, God gave us, through our forefathers, some serious warnings. You will find them clearly enunciated in such chapters as Leviticus 26 and Deuteronomy 28. The punishments which God warns us in these chapters He will bring upon us, are terrible to read. These punishments were to come upon us if we should disobey God. 1500 years later, God sent the Lord Jesus Christ, His only begotten Son. This Holy Son or God, our forefathers rejected; He was the last witness that God sent to us, and we turned upon Him as we had turned in previous years upon the prophets.

STUBBORN REJECTION REBUKED

When the Lord Jesus Christ had done everything to bring about the possibility of our Jewish nation accepting Him as Lord and Messiah, and He saw that our

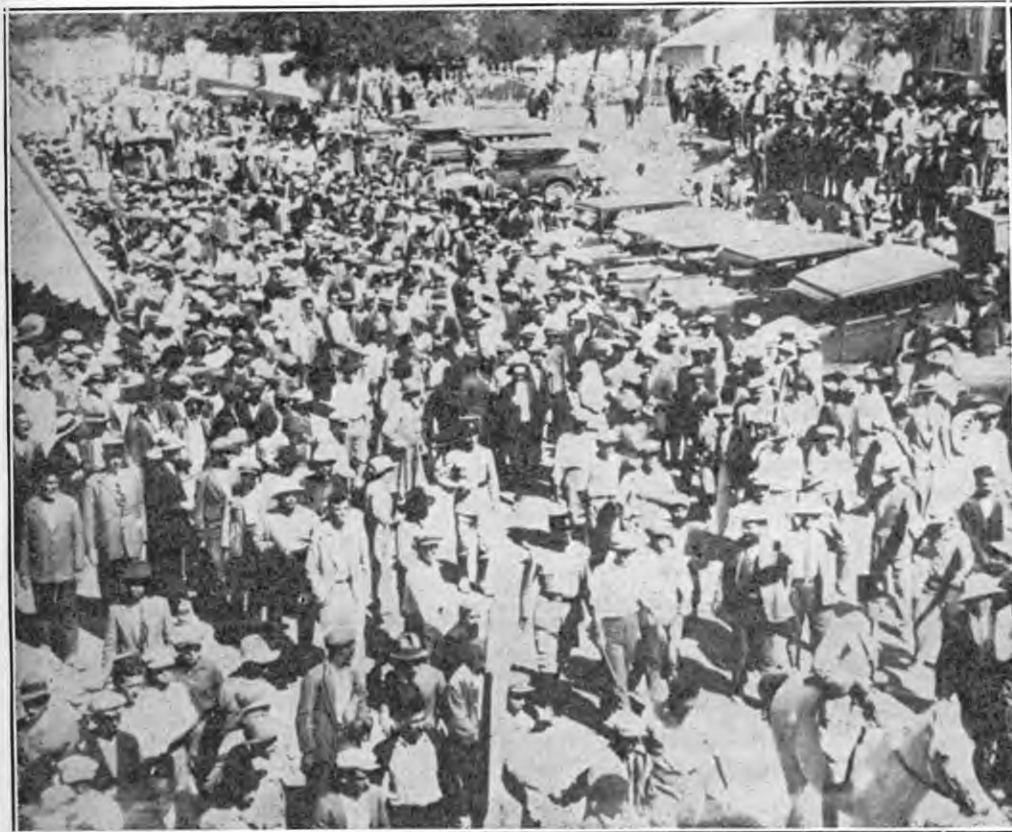


Photo from World Wide Photos: First authentic pictures of Palestine Riots. Photo shows a general view of the street demonstrations which took place in Jerusalem.

"I have lived for 25 years in the near East, and have made quite a few visits to Palestine and at all times kept in touch with men and women who are intimately acquainted with that country. On the eve of my return to the United States, I received a circumstantial account of conditions which obtain in the Holy Land. It filled me with grave concern. I have, however, been flabbergasted to note that it is totally at variance with what seems to be the unanimous opinion of my Jewish friends here at home. They appear to be entirely unconscious of the martyrdom that is awaiting their brethren in Palestine. A news item in yesterday's paper accentuates this blissful ignorance. It makes it clear to me that American Jews are living in a fool's paradise."

Mr. Crabites has been presiding Jus-

pipied on his flute; and out of all the hiding places of the town came uncounted myriads of rats, down to an awaiting doom, unforeseen and unexpected. So our poor Jewish sheep, having no true Shepherd, are following strange sounds, and are heaping up to themselves troubles for the last days, troubles that will resound to the heavens in their intensity of agony.

MAN CANNOT BE TRUSTED

Many years ago, God said to us through our beloved prophet Jeremiah, "Cursed be the man that trusteth in man, and maketh flesh his arm, and whose heart departeth from the Lord." Jer. 17:5.

What right have we as Jews to go to

forefathers were stubborn and determined in their rejection of Him, He pronounced upon us a punishment in full accord with those terrifying warnings that God had given through Moses in Leviticus 26 and Deuteronomy 28.

"Verily I say unto you, All these things shall come upon this generation. For I say unto you, Ye shall not see me henceforth, till ye shall say, Blessed is he that cometh in the name of the Lord." Matthew 23: 34, 35, 36, 39.

But away back in the book of Leviticus right alongside of the warnings of punishment that God had given, He also put down the way out of our troubles:-

"If they shall confess their iniquity, and the iniquity of their fathers, with their trespass which they trespassed against me, and that also they have walked contrary unto me; And that I also have walked contrary unto them, and have brought them into the land of their enemies; if then their uncircumcised hearts be humbled, and they then accept of the punishment of their iniquity; Then will I remember my covenant with Jacob, and also my covenant with Abraham will I remember; and I will remember the land". Leviticus 26: 40, 41, 42.

In other words, God is always ready to come to our help whenever we turn to Him with repentant hearts and seek His forgiveness for the wrongs that we have done. About 1000 years after God had made this promise of helping us in the hour of our distress, there was a young Jew by the name of Nehemiah, whom God had made cup-bearer to King Artaxerxes of Persia. The Jewish nation had sinned terribly before God and was now in captivity under Babylon. Nehemiah had been in much trouble and greatly grieved because of the pitiful condition of the Jews in their bondage. He says, "I sat down and wept, and mourned certain days, and fasted, and prayed before the God of Heaven." Nehemiah 1:7.

NEHEMIAH KNEW THE APPROACH

Now it is interesting to read in the book of Nehemiah the exact words of the prayer that he made; for it certainly appears that Nehemiah must have been a student of the Pentateuch, or Torah. And because he had read the things which God had put down for us through Moses, and because he understood the only conditions by which there might be any hope for God to hear the cry of Israel, and deliver the nation from bondage, Nehemiah made his prayer in full accordance with those conditions. Here is the prayer:-

"I beseech thee, O Lord God of heaven, the great and terrible God, that keepeth covenant and mercy for them that love him and observe his commandments: Let thine ear now be attentive, and thine eyes open, that thou mayest hear the prayer of thy servant, which I pray before thee now, day and night, for the children of Israel thy servants, and confess the sins of the children of Israel, which we have

sinned against thee: both I and my father's house have sinned. We have dealt very corruptly against thee, and have not kept the commandments, nor the statutes, nor the judgments, which thou commandest thy servant Moses. Remember, I beseech thee, the word that thou commandest thy servant Moses, saying, If ye transgress, I will scatter you abroad among the nations: But if ye turn unto me, and keep my commandments, and do them; though there were of you cast out unto the uttermost part of the heaven, yet will I gather them from thence, and will bring them unto the place that I have chosen to set my name there." Nehemiah 1:5-9.

So you see that Nehemiah confessed the sins of himself and all the children of Israel, and Nehemiah reminded God that He had promised through Moses that if we Jews would turn unto God, then God would gather us together once more and would bring us to the place where He has set his Name. And the impressive fact stands out that just as soon as Nehemiah had made this prayer and had met the conditions put down in Leviticus 26, God answered the prayer and gathered back the Jews from Babylon and restored them to their own land.

A CONTRITE HEART

And this, dear reader, is still the only condition that God will honor if we are to expect him to restore us once more to His favor. The everlasting pity is that our leaders are so blinded by a sense of their own importance that they leave God out of the picture entirely. And so the sad truth is that we are getting deeper and deeper into the cauldron of world anti-semitism; and anyone with half an eye open can see that there is brewing in the world such a outburst of Jew-hate as has never been seen upon this earth before. In the face of that, why will not our leaders turn to God, confess to Him in penitence that we have rejected the Lord Jesus Christ through all of these years, that we have trampled Him under foot, that we have thus turned away from the only remedy that God has for us? It is, of course, sad to note that these Jewish leaders are too full of self pride to be willing to confess their sins and to admit that they have been mistaken all these years. But at least you, the individual reader of these lines, still have a responsibility for yourself. You cannot carry your religion in your rabbi's name; but God will hold you to account for your individual action toward the Lord Jesus Christ.

WHAT CAN I DO?

If the nation will not repent, you can repent; and you can find for yourself everlasting peace, eternal life, forgiveness of sins, both in this world and the world to come, just through accepting the offer made by the Lord Jesus Christ 1900 years ago in Jerusalem, "He that believeth on me hath everlasting life." John 6:47. Will you do this?

AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, Inc.



HEADQUARTERS BETH SAR SHALOM
Throop Avenue and Walton Street
Brooklyn, N. Y.

BRANCHES:

UNITED STATES. New York: Headquarters Building, 27 Throop Ave., Brooklyn, Rev. Leopold Cohn. Chicago, Ill.: 316 Stanley Pl., Rev. Solomon Birnbaum. Pittsburgh, Pa.: 1603 Centre Ave., Rev. John Solomon, Missionary. Philadelphia, Pa.: 535 Spruce St., Mr. Harry Burgen, Missionary. Buffalo, N. Y.: 206 North Park Ave., Rev. A. B. Machlin. Columbus, Ohio: 712 So. Hague Avenue, Rev. Oscar Wago. Los Angeles, Calif.: 2005 Brooklyn Avenue, Rev. E. Zimmerman, Seattle, Washington: Mr. David A. Cant, c/o Y.M.C.A. OVERSEAS. Sidney, Australia: 145 Commonwealth Street, Rev. G. E. Ardill. Warsaw, Poland: Targowa, 15, M. 4. Rev. Moses Gitlin, Missionary. Jerusalem, Palestine: Gospel Gate, Russian Compound, Rev. Frank L. Boothby, Missionary. Paris, France: 123 Avenue du Maine, Rev. Henri Vincent.

A DRINK FROM THE FOUNTAIN

("Whosoever drinketh of the water that I shall give him shall never thirst; but the water that I shall give him shall be in him a well of water springing up into everlasting life." John 4:14)

When ye therefore shall see the abomination of desolation, spoken of by Daniel the prophet, stand in the holy place, (whoso readeth, let him understand:) Then let them which be in Judaea flee into the mountains: Let him which is on the housetop not come down to take any thing out of his house: Neither let him which is in the field return back to take his clothes.

And woe unto them that are with child, and to them that give suck in those days! But pray ye that your flight be not in the winter, neither on the sabbath day: For then shall be great tribulation, such as was not since the beginning of the world to this time, no, nor ever shall be. And except those days should be shortened, there should no flesh be saved: but for the elect's sake those days shall be shortened. Then if any man shall say unto you, Lo, here is Christ, or there; believe it not.

For there shall arise false Christs, and false prophets, and shall shew great signs and wonders; insomuch that, if it were possible, they shall deceive the very elect. Behold, I have told you before. Wherefore if they shall say unto you, behold, he is in the secret chambers; believe it not. For as the lightning cometh out of the east, and shineth even unto the west; so shall also the coming of the Son of man be. Matthew 24:15-27.

כח. כאטש דער שטן איז זעהר שטארק און מער-טיג, אזוי, אז קיין מענטש קען איהם נישט בייקור מען, וועט דער „זרע האשה“ האָס האָך קאָנען טהאָן, ווייל ער איז נישט א פשוט'ער מענטש, ניר-ערט ער איז פערבונדען מיט גאָט ב"ה; גאָט אַליין האָט געמוזט ארונטער קומען צו רעסען די געפאלענע מענשהייט. און ווייל דאָס מיינט צו זיין פערבונדען מיט מענשען, האָט גאָט ב"ה אַליין געמוזט ערשיינען אַלס מענטש.

מיר מוזען מודה זיין, אז פאר די יעניגע, וואָס קענען נישט האָס הייליגע תנ"ך, איז דאָס אַ ביסעלע שווער צו פארשטעהן. מיר וויסען אָבער אז גאָט האָט זיך עפּטער בעוויזען צו אונזערע אבות אין דער געשטאַלט פון א מענטש, ווי למשל, צו אברהם אבינו (בראשית י"ח) צו יעקב אבינו (בראשית ל"ב) צו מנוח (שופטים י"ג) אד"ב.

כאטש גאָט האָט נישט זעהר דייטליך אַרויסגעזאָגט זיין פלאַן דאמאלסט צו אדם וחוה, וועגען דער פערקליידונג פון גאָט ב"ה אין משיח, דאָך האָט ער קלאָר גענוג גערעדט, אז אפילו חוה האָט אויך גוט פערשטאַנען גאָט'ס פלאַן ווע-נען משיח, אז ער מוז זיין גאָט אַליין און אויף זיך געמען דעם פּורם פון א מענטש. דאָרט אין בראשית לעזען מיר, אז ווען חוה האָט געבוירען קין האָט זי געזאָגט „קניתי איש את ד'“. ד"ה איך האָב קונה געווען א מענטש, גאָט. חוה האָט נאָר איין טעות געמאַכט, מיינענדיג, אז דער משיח וועט אויסקומען פון איהר גופא, זי האָט נישט געוואוסט, אז גאָט האָט בעשטימט א שפעטערע צייט פאר משיח'ס געבורט. און ווען איהר צוויי טער זוהן איז געבוירען געוואָרען, האָט זי איהם א נאָמען געגעבען „הבל“, וואָס מיינט א נאַריש-קייט. דער ערשטער זוהן איז געווען איהר שטאַלצ-קייט, ווייל זי האָט געמיינט, אז ער וועט זיין דער משיח, דער גואל, גאָס אַליין.

מיר קאָנען לייכט פארשטעהן פון גאָט'ס ערשטע הבטחה וועגען משיח פון א זרע האשה, אויך די אורזאך פארוואָס דער משיח האָט גע-מוזט געבוירען ווערען חוץ לדרך הטבע, פון אן עלמה, ווייל אזוי ווי דער חטא איז געקומען פון אן אשה, אזוי האָט אויך דער תיקון געמוזט קו-מען דורך אן אשה, אָבער וועגען דער צייט פון זיין קומען, געפינען מיר ערשט שפעטער אין הייר ליגען תנ"ך, וואו גאָט ב"ה גיט אונז דורך די נביאים דייטליכע סמנים, אז קיינער קאָן א טעות מאַכען, נייערט מוז דערקאָנען ישוע אַלס דער גואל, דער משיח ד'. אָט ווינען אייניגע סמנים:

צו אברהם האָט גאָט געזאָגט, „ונברכו בך כל משפחות האדמה“ (בראשית כ"ב) א ביסעל וויר טער הייסט עס „כי ביצחק יקרא לך זרע (בראשית כ"א). דערמיט וויל גאָט אונז זאָגען, אז די זרע, וואָס איז פערשפראַכען געוואָרען צו חוה'ן, וועט קומען פון יצחק, אָבער נישט פון ישמעאל. נאָך שפעטער האָט גאָט בעפעסטטיגט זיין ברכה צו יעקב'ן, איהם צייגענדיג ווי א לייטער איז געשטאַנען אויף דער ערד און דערגרייכט ביז'ן הימעל, דאָס איז געווען א רמז אויפ'ן משיח, וואָס וועט אין זיך פעראייניגען דאָס מענשליכע דאָ אויף דער ערד מיט גאָט ב"ה אין הימעל, און דאָרט האָט גאָט איהם געזאָגט, „ונברכו בך כל משפחות האדמה ובורעך“. די זעלבע ברכה האָט

יעקב איבערגעגעבן צו זיין זאָהן יהודה און האָט איהם אָנגעגעבען א געוויסע צייט ווען מ'זאָל דעם משיח ערוואַרטען. דאָרט הייסט עס „לא יסור שבט מיהודה ומחוקק מבין רגליו עד כי יבא שילה, ולו יקחה עמים“. (בראשית מ"ט), ד"ה, עס וועט נישט אָפּגעטהאָן ווערען דאָס שבט מלכיה פון יהודה... ביז שילה, דער משיח וועט קומען און צו איהם וועלען זיך פעלקער זאמלען.

מיר וועלען דאָ, ליעבער לעזער, פאר א מיר-גוט ארויסנעהן פון אונזער ענין אום צו צייגען ווי קלאָר גאָט איז מרמז אין זיין וואָרט אויף משיח. א סך חידוש'ן זיך, ווי עס קומט, אז דער משיח ווערט אָנגערופען „שילה“. כמעט אַלע מפרשים זיינען מסכים, אז „שילה“ מיינט מען משיח. זיי וויסען אָבער נישט, פארוואָס מ'האָט איהם אזוי גערופען? מיר שיינט אָבער, אז מיר האָבען א שפור דערצו. סאָ הערט —

פון גאָט'ס ערשטער הבטחה צו חוה'ן, אז „הוא ישופך ראש“, זעהען מיר, אז דער הויפט צוועק פון ביאת המשיח איז כדי שוואַך צו מאַ-כען דעם כח השטן, זיין קאָפּ צו צושמעטערען, אז ער זאָל נישט קאָנען פארפיהרען די מענשען. לייטער געפינען מיר עד היום דעם נאָמען פון ישוע המשיח פערהאָסט ביי פיעלע, אידען און גוים. דאָס איז מעשה שטן, דער שטן, דער שונא פון משיח וויל נישט, אז מ'זאָל אָנגעמען ישוע אַלס משיח. דערפאר ווען יעקב אבינו האָט צו-גערופען זיינע צוועקע קינדער כדי זיי מנלה צו זיין דעם קץ, אז ישוע הנוצרי וועט זיין דער משיח, האָט ער פשוט מורא געהאַט, אז זיינע אייגענע זיהן וועלען אויפפאָרען ווערען און לעסטערען גאָט דעם קדוש ישראל. דערפאר האָט יעקב געהאַלטען בסוד דעם נאָמען פון ישוע און ער האָט איינגעוויקעלט דעם נאָמען ענין המשיח אין וואָרט „שילה“. ער פי מנהג, וואָס איז גע-ווען אין אַלע צייטען צו דרש'ענען ראשי תיבות, מאַכען די אותיות פון „שילה“, ישוע הנוצרי שעתיד להצלב. ווי לכחומא ברמוזא.

מיר געהען איצט צוריק צו אונזער ענין, צו „לא יסור שבט מיהודה“, אז גאָט האָט צוגעזאָגט אז דאָס מלכות בית יהודה וועט געוויסערען ביז משיח וועט קומען.

נאָך אַזא הבטחה ווי דיזע, געפינען מיר אין מיכה ה, 2. דאָרט זאָגט גאָט ב"ה, „לכן יתנם עד עת וילדה ילדה“. ד"ה, דערפאר וועט ער זיי לאַ-זען ביז די געווינערין וועט געווינען. מיכה הנביא וועלכער האָט געלעבט אין ישעיה הנביא'ס ציי-טען, רעדט וועגען משיח, ווייל שוין אין אָנפאַנג קאָפיטעל זאָגט ער „ואתה בית לחם אפרתה צעיר להיות באלפי יהודה ממך לי יצא להיות מושל בישראל“. ד"ה, אז דער מושל בישראל, דער משיח מוז געבוירען ווערען אין בית לחם, וועל-כעס האָט געהערט צו שבט יהודה. און אויב—שוין משיח האָט ערשט בעדארפט שפעטער גע-בוירען ווערען, דאָך זאָגט דאָרט דער נביא, אז „ומצאתיו מקדם מימי עולם“, אז זיין אויב-גאָנג איז נאָך פון פריהער פון אויביגע צייטען אָן. פונקט אזוי, ווי ישוע האָט אַליין געזאָגט צו די אידען אין ירושלים, „איידער אברהם איז געווען, בין איך געווען“. (יוחנן ח, 58).

מיר וועלען אקארשט צוריקנעהן צו ישעיה

הנביא און הערען, וואָס ער זאָגט צום מלך אחז. ער זאָגט איהם, האָב קיין מורא פאר די צוויי מלכים, וואָס זיינען געקומען מלחמה האַלטען גע-גען ירושלים, וואָס איז די הויפטשטאָרט פון מלכות יהודה (אחז גופא איז געווען פון דוד'ס משפחה און איז ארויסגעקומען פון שבט יהודה), אפילו גאָט וואָלט נישט געווען געגעבען אַחו'ן די הבטחה, וואָלט ער זיך דאָך בעדארפט דערמאָנען אויף גאָט'ס פערשפּרעכען צו יעקב אבינו, אז קיינער וועט נישט קאָנען צושטערען דאָס מלכות יהודה ביז משיח וועט קומען, און אין אחו'ס צייטען איז דאָך משיח נאָך גיט דאָ געווען, פאר וואָס זשע האָט ער אזוי מורא געהאַט, אז זיין הארץ האָט זיך אזוי געשטאַקעלט ווי בוימער אין וואלד שטאַקלען זיך פאר'ן ווינד?

די אנטוואָרט איז אָבער: דער נאַרישער אחז האָט גלעב'ט נישט גענלויבט גאָט'ס פער-שפּרעכונגען וועגען משיח, דערפאר האָט גאָט נאָך אַמאָל געמוזט אַחו'ן די זעלבע בשורה גע-בען און צוואר פיעל דייטליכער ווי פריהער צו אדם וחוה.

ערשטענס זאָגט דער נביא צו אחז'ן „שאל לך אות“, פערלאַנג דיר א צייכען, און ווייל ער וויל דאָס נישט טהאָן, זאָגט דער נביא ווייטער צו איהם „לכן יתן אדני הוא לכם אות“, גאָט אַליין וועט אַייך געבען א צייכען, „הנה העלמה הרה וילדת בן“, די יונגפרוי וועט געבוירען א זוהן. מערקט ליעבער לעזער, אז דאָרט הייסט עס „העלמה“ (ה הידועה) די געוויסע יונגפרוי, פון וועלכער גאָט האָט שוין גערעדט אין פרי-הערדיגע צייטען, „הרה“, זי וועט טראָגעדיג ווע-רען, „וילדת בן“ און וועט האָבען א זוהן.

גיבט אויך אַכט, ליעבער לעזער, אויף דעם וואָרט „לכם“ (ישעיה ז, 14) ווייל אין פסוק 11 פון יענעם קאָפיטעל הייסט עס „לך“ בלשון יחיד, ווייל דאָרט רעדט ער צו אחז'ן אַליין, זאָגט ער „שאל לך“, אָבער, אז אחז וויל קיין צייכען, רעדט גאָט אין פסוק י"ד צום בית דוד אָדער צום שבט יהודה, וואָס האָבען יאָ געווארט אויף משיח, און יאָ גענלויבט אין גאָט'ס הבטחה, דערפאר זאָגט ער דאָ „לכם“ בלשון רבים, איהר בית דוד דארפט קיין מורא נישט האָבען פאר די צוויי מלכים, דאָ האָט איהר א סמך, דער משיח וועט געבוירען ווערען פון אן עלמה“ (אָהן א מאַן) און ביז דאמאלסט קאָן קיינער נישט צושטערען דאָס מלכות יהודה.

(פאַרשטעלונג פאַלגט)

אונזערע ברענטשעס:

ברוקלין, נ. י.: רעו. לעאפאָלד קאהן, 27 טרופ עוועניו. פילאָדעלפּיא, פא.: מר. האררי בוירגען, 585 ספרים ספרים. פייטסבורג, פא.: רעו. דזשאן סאלאמאן, 1608 ספרימאָל עוועניו. שיקאַגא, אילינואי, רעו. סאלאמאן בירנבאום, 316 סטענלי פלייס, לאַס אַנגעלעס, קאַליפּ: רעו. ע. צימערמאַן, 2005 ברוקלין עוועניו. סאַלעמ'ס בוס אַהייאָ: רעו. אַסקאר וואנא, 1039 אויסט בראַד סטריט. סידני, אַסטראַליע: רעו. ג. ע. ארדיל, 145 קאַמאָנוועלטה סטריט. וואַרשע, פּוילען: רעו. משה גימליץ, טאַרגאָווא 15, מ. 4. ירושלים, פאַלעסטינאַ: רעו. פּרענק בוסהבוין, גאַספּל גיט, רוסישער קאַמפּאָנע, פאַריז, פאַראַקרוידי, רעו. הענרי ווינסענט, 123 דאָ-מעיון עווע. באַפּאַלאַ, נ. י.: רעו. א. ב. מאַכלין, 206 גאַרטה פאַרק עווע. סיאַטעל, וואַשינגטאָן: מר. דוד א. קאנט, יאָנג מענס קר. אַסאַסיאַטשאַן.

THE SHEPHERD OF ISRAEL

PUBLISHED MONTHLY TO GIVE ISRAEL A KNOWLEDGE OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

רעה ישׂראל

א מאנאמליך בלאט צו ערקלעהרען צו ישראל דעם אמתידיגען משיח

VOL. XX No. 3

Rev. LEOPOLD COHN, Editor

NOVEMBER, 1937

מיר דאָס נישט גלויבען, דאן פערלאנגט א צייכען פון נאָט, כדי דו זאלסט זיין זיכער.
אחו איז אָבער געווען אן עקשן, א רשע און א גרויסער נאָר און ער האָט געענטפערט, ניין, איך וויל נישט בעטען קיין צייכען און וויל נישט נאָט פראווען. דאָ האָט דער נביא אָנגעהויבען צו איהם צו רעדען האַרטע דבורים. ער זאָגט: „הערט נאָר אויס, איהר בית דוד, איז איך וויר נבִי, אז איהר מאַכט מענשען מיעד, ווילט איהר אויך נאָט מיעד מאַכען? ד״ה, ווען דו, אחו, ווילסט מיר נישט גלויבען, האָסטו א תירוץ: אז איך בין נאָר א מענש, אָבער נאָט אַליין וועט דיר געבען א צייכען, צי דו ווילסט יא, צי נישט. דאָ פרעגט זיך א פראגע: ווען אחו איז טאקע געווען אזוי שלעכט, טאָ ווי קומט עס, אז נאָט האָט איהם מבטח געווען, אז די צוויי מלכים וועלען נישט חרוב מאַכען די שטאָדט ירושלים? די אנטוואָרט איז אָבער: נאָט האָט נישט גע׳מיינט צו רעטען די שטאָדט ירושלים צוליב אַחו׳ן, נייערס צוליב אן אנדער אורזאך, נעמט ל״ך

די תורה לערענט אונז, אז נאָט האָט בעד שאַפֿען אדם הראשון פאַלקאם, כדי ער זאָל קאָנען געבויטען אַהבן מיט נאָט. מיט איהם שפּאַ צירען אין גן עדן און מיט איהם רעזען. אָבער אזוי באַלד אדם האָט זיך געלאָזט אָנרעדען פון שטן (שלאַנג) צו זינדיגען געטען נאָט, איז ער געפאלען פון זיין הויכער מדרגה ר״ל. נאָט, דער בעל רחמים, האָט אָבער שטאַרק רחמנות געהאַט אויפֿן מענש, וואָס איז בעשאַפֿען געוואָרען בצלם אלהים, האָט ער איהם פערשפּראַכען צו שיקען א גואל, וועמען די נביאים רופֿען אָן „משיח“, אז ער זאָל אויסלייזען די געפאלענע מענשהייט פון זייער פינסטערער מפּלח.
יענע הבטחה איז געגעבען געוואָרען מיט די ווערטער: „ואיבה אשית בינך ובין האשה, בין זרעך ובין זרעה, הוא ישׁוּפֿך ראשׁ ואתה תשׁופֿנו עקבֿ.“ (בראשית ג), ד״ה, אז ער, וואָס איז געבויטען געוואָרן שפּעטער פון דער זרע האשה אליין (אַה) דעם כח פון א מאַן — ווייל דאָרט הייסט עס נישט „זרעם“ נייערס „זרעה“, איהר זאָמען). ער וועט צושטויסען דעם קאָפּ פון שטן און ער וועט אויסלייזען די מענשען פון שטן׳ס

איהר ווילט דאָס טאקע באמת פארשטעהן, דאן לעזט דיעזעס ארטיקל מיט הארץ, און נאָט וועט אייך העלפען, אז איהר וועט דאָס יאָ קאָנען פארשטעהן.
מיר מוזען זיך צווערשט באַקאנט מאַכן מיט׳ן גאנצען קאפיטעל ישעיה ז. דאָרט ווערט אונז דערצעהלט, אז ווען אחו האָט געקעניגט איבער יהודה, זיינען געקומען צוויי מלכים מלחמה האַלטען געגן ירושלים. אחו האָט זיך זעהר דערשראָקען, ווייל ער האָט געהאַט ווייניג במחון אין נאָט. מיר לעזען אין מלכים ב, קאפ. ט״ז, אז אחו האָט געשיקט שחר, גאָלד און זילבער, וואָס איז געווען אין בית המקדש, צום גוי׳שען מלך אשור כדי ער זאָל איהם העלפען געגען די צוויי מלכים. דערפאר האָט נאָט געשיקט דעם נביא ישעיה, אָנצוגען אַחו׳ן, אז ער זאָל קיין מורא נישט האָבן, נאָט וועט איהם און די שטאָדט ירושלים מציל זיין. אחו האָט אָבער געהאַט א קליינע אמונה אין נאָט. דערפאר האָט נאָט איהם געזאָגט, אז ער זאָל פערלאנגען א צייכען, כדי ער זאָל זיין זיכער און נישט דארפֿען אוועקגעבען דאָס גאָלד און זילבער פון בית מקדש צו א גוי, וואָס דיענט עבודה זרה. אחו האָט אָבער געענטפערט „לא אנסה את ד׳“, איך וויל נישט פראווען נאָט.
מ״וואָלט דאָ געקאָנט מיינען, אז אחו איז געווען א פרומער מענש און דערפאר האָט ער געזאָגט „לא אנסה את ד׳“, מיר לעזען אָבער אין מלכים ב, ט״ו, אז אחו איז געווען א שלעכטער און א נארישער מלך. ער האָט געמליך מקריב געווען זיין זוהן צו דער עבודה זרה מולך, פונקט אזוי ווי אנדערע נארישע גוים האָבען דאמאָלסט געטהאָן. מיר לעזען אויך אין דברי הימים ב, כ״ח, אז ער האָט געמאַכט געגאָסענע אָפּגעטער און האָט פאַרברענט זיינע קינדער צום אָפּגאָסן אזוי ווי אנדערע גוים. און ווען עס איז איהם שלעכט געווען, האָט ער נאָך מעהר געזינדיגט און ער האָט מקריב געווען קרבנות צום דרמשׁ׳ס אָפּגעטער, אָפּגענדיג, זיי וועלען אורזאיען העלפען. פון דעם אלעם קאָנען מיר זעהן, וואָס פאר א תבשׁיט אָט דער אחו איז געווען. נאָט, דער בעל רחמים, האָט דערפאר געשיקט ישעיה הנביא, איהם אָנצוגען, „האָב קיין מורא פאר אָט דיעזע צוויי מלכים, נאָט וועט דיר העלפען. און אפשר ווילסטו

א צייט וואָרט

דער רוח הקודש זאָגט דורך שלמה המלך אין משלי פו, „ודבר בעתו מה טוב“, ד״ה, „א וואָרט אין דער ריכטיגער צייט איז זעהר גוט“. ווארום זאָגען מיר דאָס אויך, און ווארום טיטולירען מיר דיעזעס ארטיקל קעל „א צייט וואָרט“?
עס קומט איצט די צייט ווען די גאנצע ציוויליזירטע וועלט וועט פֿייערען דעם געבורטסטאָג פון ישוע המשיח, וועלכער איז געבוירען געוואָרען פון דער אידישער „עלמה“ מרים, פון דער משפּחה פון דוד המלך. פֿיעלע פארשטעהען אָבער נישט דעם גאנצען ענין פון יענער געבורט, וואָס איז געווען חוץ לדרך הטבע, אַהן א מאַן, נייערס על פי רוח הקודש ווייל „כה אמר ד׳“. אָבער פונקט ווי נאָט ב״ה, דער כל יכול, האָט געשאפֿען די זון, די לבנה און די שטערן מיט אלעם וואָס איז געשאפֿען געוואָרען. איינציג און אליין נור מיט׳ן וואָרט, אזוי ווי עס הייסט „וואמר אלהים יהי אור ויהי אור“, אזוי האָט אויך נאָט ב״ה געשאפֿען אז די „עלמה“ זאָל געבוירען דעם משיח אַהן א מאַן, נייטערס דורך דעם רוח הקודש.
צוליב דיעזען געבורטסטאָג פון משיח שרייבען מיר דיעזעס ארטיקל, וועלכעס וועט זיין אין פֿאַרשטע צענגען, אום אייך ליעבער לעזער צו ערקלעהרען ווי אזוי און פארוואָס ישוע המשיח האָט בעדארפט געבויטען צו ווערען חוץ לדרך הטבע. לעזט דאָס מיט קאָפּ און מיט הערץ און ווערט בעקאנט מיט דיעזען וויכטיגען ענין וואָס וועט דאן ווערען א ברכה צו אייך ער לעבען און צו אייער נשמה.
ווען איהר האָט דאָס בלאט שוין אויסגעלעזען ווארפט עס נישט אוועק, כדי איהר זאָלט קענען פארשטעהן די באַפֿאַלגענדע פֿאַרשטעצונגען.

הנה העלמה הרה וילדת בן

ד״ה די עלמה וועט שוואנגערען און געבוירען רען א זוהן. (ישעיה ז, 14). דאָסוועלכע ליינענען מיר אויך אין ברית חדשה, אז א מלאך האָט גע׳זאָגט צו דער עלמה מרים, פון דוד המלך׳ס משפּחה, אז זי וועט האָבען א זוהן און זי זאָל איהם א גאָמען געבען ישוע, ווייל ער וועט רעטען זיין פֿאָלק פון זייערע זינד. און אזוי איז עס טאָקע געשעהן. די עלמה מרים האָט געבוירען א קינד, זיין נאָמען איז געווען ישוע, דער הייליגער משיח.
אן אונגלויביגער מענש, איד אדער גוי, וואָס גלויבט נישט אין איהם, קאָן זעהר שווער פארשטעהן דיעזע נבואה. אָבער ליעבער לעזער, ווען